28e Jaar. — N° 213. Godsdienst — Huisgezin — Eigendom Vrijdag, 13 September 1918

'T VOLK

VERSCHIJNT 6 MAAL PER WEEK 5 CENTIEMEN HET NUMMER

Over Werkherneming.

Wie kan zeggen hoe, — daags na de vredesonderteekening, — België economisch, maatschappelijk, en in ander opzicht nog, er zal uitzien? Moest het zijn wat het nu is, het voedingsvraagstuk allereerst onder allen zou zich, vooral in de bevolkte nijverheidsstreken van België, opstellen.

Innig, doch ook billijk naar meer en betere voeding, zou 's volks verlangen zijn, zoodra de grens niet meer versperd en de zee open is.

Dat de Regeering, van eerst af aan, het *vrij volledig* handelsverkeer in België zou toelaten, is niet te denken, daar er gevaar bestaat te zien, dat enkele mannen zich tot groepen vereenigen, die alles wat ontbreekt, opkoopen zouden, ten einde dit aan hooge prijzen te verschacheren.

Dat de regeeringen der verschillende landen dan wederkeerige verbintenissen sluiten om den invoer van levensmiddelen te regelen, is niet onwaarschijnlijk. Gebeurt het niet, de voedingskwestie zal des te moeilijker zijn.

Er ligt voor het Nationaal Hulp- en Voedingskomiteit en de Provinciale Komiteiten, van hem afhankelijk, zoodra er vrede is, eene belangrijke en veel moeilijker taak op te nemen, dan deze die ze nu op de schouders hebben, want ze moeten bij machte zijn — binst de overgangs-monopoliseeringsperiode van levensmiddelen tot op 't oogenblik dat de vrijhandel bepaald kan worden ingevoerd, — het volk aan te lokken, opdat het zich niet zou verplaatsen naar streken, in den vreemde, waar het leven dragelijker is, waar meer levensmiddelen, en aan goedkooper prijzen, voorhanden zijn.

Mogelijks ook kan 't vredesverdrag bepalingen behelzen, waardoor tusschen naburige landen, voor een bepaalden tijd, overeenkomsten worden gesloten, vaststellend dat ze van elkander geen volk zullen inkwartieren noch inburgeren.

De vraag naar kleeding, evenals die naar voeding, zal groot zijn. Daar de fabrieken in België niet onmiddellijk den kleedingsnood zullen kunnen lenigen, zullen de kleederen moeten ingevoerd en aan de komiteiten overhandigd worden, die ze op hun beurt aan de bevolking, 't zij kosteloos aan de behoeftigen en mits betaling aan de onbehoeftigen, bezorgen.

Dan slechts, na dit overgangstijdperk, zal er aan de herstelling van fabrieken kunnen gedacht worden.

Vooral dan zal de Regeering eene zware taak te vervullen hebben. In den beginne toch zal er geen kwestie zijn te fabrikeeren voor 't buitenland, maar wel om te voorzien in 's volks eigen behoeften in België. Dit te schikken in de verschillende gewesten, zooals het algemeen belang het vereischt, hoe moeilijk zal dit wezen!

Ondertusschen zal er eveneens in sommige gewesten aan de herbouwing van gemeenten en steden gedacht geworden zijn, waar, zooals voor Dendermonde, reeds ontwerpen zijn opgemaakt.

Zijn de ontwerpen voor 't opbouwen van vernielde streken, voor de herinrichting der fabrieken vaardig, dan eerst kan aan de voorbereiding der arbeidsherneming worden gedacht, want, zoodra de fabrieken ingericht, hoeven de mekanieken, hoeft de drijfkracht, hoeven de grondstoffen van allerlei aard, en meestendeels uit den vreemde, in België worden aangebracht. Voorzeker, dat geschiedt niet binnen de eerste veertien dagen na de onderteekening van 't vredesverdrag.

Patroonssyndikaten van de katoen-, de vlas-, de metaal-, de bouwnijverheid enz. eenerzijds en werkmanssyndikaten dier verschillende nijverheden anderzijds zullen dan samenkomen, afzonderlijk, ook gezamenlijk om over de werkherneming te beraadslagen: zich t'akkoord te stellen over een goed werkverdrag, waarin het loon, de werkuren, de rusttijd, de minimum-voortbrengst worden bepaald. Modellen van zulke verdragen zijn in den vreemde bij de vleet te vinden.

Beter is 't, dat de herneming van den arbeid in de groote nijverheden geregeld wordt door verstandhouding van vereeniging tot vereeniging van patroons en werklieden, dan dat de fabrieken in 't wilde geopend worden voor al wie arbeiden wil aan den minst mogelijken prijs en dat weerom, zooals eertijds, de patroons, die er niet op zien concurrentie te voeren met lage loonen, de andere patroons, die dat niet willen noch kunnen, benadeeligen, en die onbeteugelde wedijver weer eens de werkstakingen bestendig houde.

Of we, eens het werk hernomen, in de volledig vrije handelsperiode zullen zijn, is niet uit te maken.

Over 't algemeen toch zullen de fabrieken gedurende een merkelijk tijdperk bijna enkel te arbeiden hebben voor 't binnenland. Maar eens het overgangstijdperk over, op het oogenblik dat de regeering de verklaring zal kunnen afleggen tot de nijveraars: «ge zijt sterk genoeg om uw eigen te redden», dan zullen de nijveraars weer naar de buitenlandsche markt uitkijken om hun waren te plaatsen, en de werklieden, zonder hun eigen belang uit het oog te verliezen, zullen de patroons in staat moeten stellen dit te doen, opdat België weer zijn nijverheidsroem van weleer zou veroveren.

We zijn geen zieners, die bevestigen kunnen dat, na den oorlog, de toestand in België zich zal voordoen, dat de werkherneming zal geschieden zooals we het hierboven dorsten veronderstellen. Hoe het ook zij, de werkherneming zal de volgende bezwaren ontmoeten:

1) Tegenzin van den kant der fabriekwerklieden, daar velen sedert jaren een heel ander werk verrichten, veelal in 't open veld, ofwel die 't werken niet meer gewoon zijn. Hoe aan die werklieden den lust gegeven om het eentonig fabrieksleven weer te ruilen tegen het leven in de openlucht? Bovendien, meer dan een fabrieksbedrijf eischt vingerlenigheid, die van jongsaf moet aangeworven worden. Dit leerlingschap is te hernemen.

2) Van den kant der nijveraars. Naar 't schijnt heeft de techniek in zekere fabrieksbedrijven groote vorderingen gedaan. Vele mekanieken, eertijds in gebruik, zullen door andere mooten vervangen worden. Waar de kenners gehaald, op de hoogte hunner taak? Reeds vóór den oorlog werd menigen nijveraar verweten, dat hij voort buitenlandsche concurrentie wilde voeren met verouderde mekanieken en hij daardoor genoodzaakt was lager loonen dan zijn mededingers te betalen. Er zal dus uit dien hoofde voor de nijveraars, zoowel als voor de werklieden, eene voorbereidende studie noodig zijn over de meest volmaakte werktuigen en over de wijze op welke de grondstof hare eerste bewerking ondergaan moet.

Bovenstaande overwegingen toonen slechts een deel aan van het zoozeer ingewikkeld problema der werkherneming.

't Is voldoende om aan te toonen hoe noodig het zal zijn dat alle machten, dat alle gezag, dat alle partijen samenwerken, eendrachtig, om in België, als 't gewoon leven hernoemt, het vraagstuk der werkherneming te helpen oplossen.

Staat en openbare besturen, school en vereeniging, dagblad en tijdschrift, priester en leek, alle partijen zullen zich dienen te verstaan opdat de werkherneming ordelijk en rustig in België geschiede.

Officieele Mededeelingen

In Vlaanderen, Frankrijk en Elzas.

(DUITSCHE MELDING.)

BERLIJN, 11 September. — Uit het groote hoofdkwartier:

Bij afweer van Engelsche gedeeltelijke vooruitstooten Zuidelijk van Yper en Noordelijk het kanaal van La Bassée namen wij gevangenen.

Zuidelijk den straatweg Péronne-Cambrai leidden aanvallen der Engelschen wederom tot hevige gevechten Zuidelijk van Gouzeaucourt en om Epéchy. Aan enkele plaatsen bereikte de vijand onze voorste linies. In den terugstoot sloegen wij hem terug. 300 gevangenen bleven in onze handen.

Gedeeltelijke aanvallen der Franschen, die beiderzijds den straatweg Ham-St. Quentin bij verrassing en op artillerievoorbereiding volgden, werden afgewezen.

Plaatselijke gevechten Noordelijk de Ailette. Tusschen de Ailette en de Aisne stoeg het artillerievuur 's namiddags weer tot groote hevigheid. 's Avonds brak de vijand tot sterke aanvallen vooruit. Zij mislukten vóór onze linies.

— Avondbericht. — Aan de strijdfronten rustige dag.

(FRANSCHE MELDING.)

PARIJS, dinsdag 10 September. — Officieel:

Oostelijk het Crozat-kanaal hebben wij Gibercourt genomen en vooruitgang gedaan in de richting van Hinacourt en Essigny-le-Grand. Zuidelijk de Ailette hebben wij in de streek van Nanteuil-la-Fosse twee tegenaanvallen teruggeworpen. Vijandelijke overvallen zijn teruggewezen in Argonne en in de Vogezen.

— Avondbericht. — Tusschen de Somme en de Oise hebben onze troepen hun vorderingen vermeerderd, ondanks den levendigen weerstand van den vijand. Zij zijn Hinacourt voorbijgegaan en hebben een tegenaanval afgewezen, die van uit Essigny-le-Grand gevoerd werd.

Er zijn gevechten geleverd langsheen den straatweg van La Fère naar St. Quentin. Wij bezetten het dorp Travecy.

Zuidelijk de Oise hebben wij in de streek van Laffaux verscheidene tegenaanvallen beruggeworpen. In de Vogezen zijn twee vijandelijke overvallen mislukt.

(ENGELSCHE MELDING.)

LONDEN, maandag 9 September. — Officieel: Een vijandelijke afdeeling die een overval beproefde, werd in den laatsten nacht Noordelijk van Arleux-en-Gohelle teruggeworpen. Behalve wederzijdsche bedrijvigheid der artillerie aan verschillende punten, — bijzonder in de nabijheid van den straatweg Atrecht - Cambrai en in de sectors van 't kanaal van La Bassée en van Yper, — niets te melden.

— Avondbericht. — In de vroege morgenuren vielen de vooruitgeschoven afdeelingen der Engelsche en Nieuw-Zeelandsche troepen de Duitsche stellingen aan op de hoogvlakte van Rosières en in het Havrincourt-woud en nemen ze.

Na een levendigen strijd, tijdens welken zij een tegenaanval terugwierpen en den vijand verliezen toebrachten, namen onze troepen de eenmalige Britsche schutsgravenlinie op den kam die de plaats Gouzeaucourt beheerscht, en bemachtigden het woud van denzelfden naam. Links van het aanvalsfront gelukte het aan andere Britsche troepen, hun linie vooruit te schuiven tegen den Oostrand van het Havrincourt-woud. Bij deze verrichtingen namen wij een aantal gevangenen.

In verscheidene andere sectors kwam het tot gevechten. Vijandelijke aanvallen tegen onze nieuwe stellingen in 't Westen van La Bassée werden teruggeslagen.

In den nacht was er veel regen gevallen en ook binst den dag was het weder stormachtig.

(AMERIKAANSCHE MELDING.)

Maandag 9 September. — Officieel:

In de Woevres werd een vijandelijke patroelje teruggeslagen, die onze vooruitgeschoven posten aanviel. Van het overige front niets te melden.

OP DE BALKANS.

(BULGAARSCHE MELDING.)

SOFIA, 9 September. — Van den generaalstaf:

Macedonisch-front: Aan den Westelijken rand der Cernabocht was het vijandelijk artillerievuur van tijd tot tijd levendiger. In de streek der Moglena en Noordelijk het dorp Rahowo verstrooiden wij door ons vuur een vijandelijke stormafdeeling, die, na artillerievoorbereiding onze graven trachtte te naderen. Van Huma tot aan de Wardar hevige vuurovervallen van wege de vijand, aan wie onze batterijen krachtig antwoordden. Op het voorterrein van Serres levendige verkenningsgevechten. Onze infanteriegroepen, door de artillerie beschut, verstrooiden verscheidene Grieksche compagnies, brachten hun groote verliezen toe en maakten gevangenen aan het koninklijk Grieksch leger toebehoorende.

(FRANSCHE MELDING.)

PARIJS, maandag 9 September. — Officieel: Bedrijvigheid op gansch het front, bijzonder in 't Westen van de Wardar, in de Cerna-bocht, in de streek van Monastir en tusschen de meren, waar de vijand een overval beproefde, die evenwel mislukte en hem verliezen aanbracht.

In Albanië ontmoetingen van patroeljes.

Duitsch-Oostenrijksch-Italiaansche Oorlog

(OOSTENRIJKSCHE MELDING.)

WEENEN, 11 September. — Ambtelijke mededeeling:

Op de hoogvlakte van Asiago mislukten twee vijandelijke verkenningspogingen. In den Asolonesector, waar het den Italianen onder inzet van sterke artillerie gelukte in onze linies binnen te dringen, herstelde een tegenstoot van het infanterieregiment n. 99 weer den toestand. Aan het Piave-front verhoogde artillerie-gevechten.

(ITALIAANSCHE MELDING.)

ROME, maandag 9 September. — Officieel: Gister is de gevechtswerkzaamheid op het heele front binnen de perken gebleven. Ten Noorden van de Chieso heeft een Italiaansche patroelje, na de mannen van een kleinen post des vijands te hebben verjaagd, hun wapens bemachtigd.

Tusschen het Garda-meer en het Lagarinadal heeft het geschut over en weer herhaaldelijk verwoed roffelvuur laten losbarsten. Aan den Monte Corno in het Vallarsa verijdelden onze ortillerie en bestormingsdetachementen, die den vijand nazetteden en hem verliezen berokkenden een poging van den tegenstander, ons te overrompelen. In de streek ten Noordwesten van den Grappa werden een aantal vijandelijke verkennersgroepen door ons geweervuur teruggeslagen.

Het Offensief.

Voorbereiding tot Eindstrijd.

Den Haag, 11 September. — De *Daily News* schrijft over de uitslagen van de zes weken offensief der Verbondenen:

Wat we in de verloopen zes weken beleefd hebben, is de voorbereiding tot den beslissenden aanval. Er liggen kenteekens voor de hand, dat de voorbereidingen bijna afgedaan zijn. Ze zijn zoo flink gegaan, dat de gewichtigste punten, zooals Soissons, Montdidier, Albert, Thierry, Bapaume, Péronne, Noyon enz. konden veroverd worden. Worden de voorbereidingen tot het gewenschte standsoogenblik voortgevoerd, dan is 't plan van generaal Foch, gelijk hij het zelf voorgesteld heeft, het volgende:

In den eindstrijd worden alle beschikbare reserven ingezet voor een slag, die alle geweld en alle voorgaande kracht van den oorlog zou overtreffen. In dezen aanval moeten drie factors voorhanden zijn: Verrassing, massa's en snelheid. Tot dien dag moet de wereld zich voorbereiden. De Engelsche en Fransche legers zullen de voorbereidende werken doen. De hoofdzaak zijn de Amerikanen, die bijna anderhalf milloen man sterk zijn. Het Amerikaansch leger is het tuig, hetwelk, sterk aan moed en volkomen frisch in zijn moraal, voor dergelijken beslissenden slag geschikt is.

— De *Belgischer Kurier*, waaruit we dat telegram vertaalden, voegt er deze bemerkingen aan toe: Veel vertrouwen op eigen kracht tot zege schijnt bij de Engelschen niet meer voorhanden te zijn, en of de Amerikanen zich zullen verheugen, dat zij uitverkoren zijn om den hoofdarbeid te leveren, mag men wel betwijfelen. In alle geval laat die bladmelding verkennen, dat generaal Foch nog vóór 't begin van den winter een beslissing wil afdwingen.

* * *

Basel, 11 September. — Volgens Fransche meldingen werd aan het Westerfront een nieuwe Groote Raad der Verbondenen gevormd, die gelast is de plannen van Foch uit te werken en door te voeren. Foch zelf heeft er het voorzitterschap over.

Vredesbeschouwingen.

In de *Humanité* drukt Sembat zich uit over de uiteenzetting, die het aanstaande Nationaal Kongres der Fransche socialistische partij zal teweeg brengen. Hij houdt het voor overtollig, dat meerderheid en minderheid weerom hun aanhangerschap tellen. Veel gewichtiger ware het, indien de partij in de vredeskwestie beslissend hare houding bepaalde. In de partij bestaat eene ongehoorde meerderheid over de vredeskwestie en haren inhoud. Het gansche republikeinsche land, dus niet alleen de socialistische partij, blijft bij de gedachte, dat de zegenrijke vrede der verbondenen niet bestaat in eene territoriale vermeerdering, maar in de inrichting van een nieuw tijdperk van internationale betrekkingen. Wij zijn zegevierend en de oorlog is gunstig afgeloopen, indien wij het zelfbestemmingrecht der volkeren en de algemeene ontwapening behaald hebben.

In vergelijking met der draagwijdte van zulk een uitslag, is iedere vraag der gebiedsvermeerdering maar ondergeschikt. Het is de plicht der socialistische partij die gedachte tot de zege te helpen.

Zij moette zamen met de «Confédération général du travail» vooruitzetten, dat bij de voorbereiding der vredesonderhandelingen, de internationale arbeidersorganisaties vertegenwoordigd wezen. Indien het Nationaal Kongres praktische middelen tot dier verwezenlijking kan geven, zal het de partij en de wereld den grootsten dienst bewijzen.

De Oorlogskosten.

Vijf weken oorlog voeren kost nu zooveel als de geheele oorlog van 1870-1871. Met die 800 milliarden, die de huidige oorlog reeds gevergd heeft, zoudt gij 400 maal het Panamakanaal kunnen uitgraven, aan den prijs dat het gekost heeft, of 92 ijzerenwegen rondom de aarde aanleggen. Moest gij de som in bankbiljetten bezitten en ze naast elkander aanrijen, zoudt gij de gelegenheid hebben om 75 maal de reis rond de wereld te doen.

Aan 't Westelijk Front.

Londen, 11 September. — De *Morningpost* van maandag vroeg bericht: De vijand heeft zijne hoofdlinie bereikt. Zijn wederstand is van buitengewone sterkte. Voorloopig schijnen de vrije bewegingen hun afloop bereikt te hebben.

Italiaansche Waarschuwing.

Berne, 11 September. — In een correspondentie uit Berne, welke bij de Italiaansche bladen veel aanzien geniet, waarschuwt de *Giornale d'Italia* voor al te groot optimism in betrekking met den Duitschen terugtocht. De verliezen van het Duitsch reuzenleger zijn betrekkelijk gering, zooals ook door de getallen gevangenen der Verbondenen bewezen wordt. Daarmede blijft een Duitsche verrassing immer nog mogelijk. Met hun divisies zijn de Duitschers altijd in staat, op de Siegfriedlinie gesteund, een doeltreffend defensief door te voeren.

IN RUSLAND.

Het antwoord der Russische Bolschewiki-regeering op de Engelsche-Fransche bedreigingsnota kan als volgt samengevat worden: Rusland zal de onderdanen van genoemde landen vrijlaten, als Engeland en Frankrijk het zelfde doen met de Russische onderdanen die in genoemde landen verblijven.

Weerwraak wegens den aanslag op Lenin. — In Smolensk zijn als weerwraak voor den aanslag op Lenin 34 groote landeigenaars en Makarius, de voormalige archimandriet van Moskou, dood geschoten.

Amsterdam, 11 September. — De *Times* (Londen) verneemt uit Rusland dat 36 Engelsche beambten aangehouden werden en gevaar loopen doodgeschoten te worden moest de Russische hoofdminister Lenin aan zijne wonden bezwijken.

Amsterdam 11 September. — Aan het *Algemeen Handelsblad* wordt uit Londen bericht dat nog drie kameraden van den Russischen gezant te Moskou, in de gevangenis opgesloten worden.

Een ultimatum van Frankrijk aan Rusland. — Uit Nederland wordt den 11 September aan den *Rheinisch Westfalischen Zeitung* (Essen) gemeld: Heden morgen vernam men in Nederland dat de Fransche regeering in de Fransche en in de Russische talen aan de Dussische Bolschewik regeering een draadloos telegram stuurde waarin medegedeeld werd dat Rusland 48 uren tijd heeft om de Fransche staatsonderdanen in vrijheid te stellen, zooniet dat Frankrijk andere maatregelen nemen zal.

Verscherping van den belegeringstoestandte Moskou. — Zurich, 11 September. — Van de Russische grenzen verneemt het blad *Neue Zerricher Zeitung* (Zwitserland) dat de belegeringstoestand te Moskou verscherpt werd. Alle voornaame straten der stad zijn door soldaten afgesloten. De reizigers moeten hunne passen toonen. Onlusten vreezende blijven de inwoners binnen hunne huizen. Het schijnt echter dat de sociaal-revolionnairen niet zinnens zijn nog opstanden tegen de Bolschewiki-regeering te verwekken, daar zij vreezen dat hunne partijgenooten die zich in de handen der Bolschewiki-regeering bevinden, zouden doodgeschoten worden.

Kasan door de Bolschewiki-troepen heroverd. — In den nacht van 9 September hebben de Bolschewikitroepen hunne intrede in de stad Kasan begonnen. Heden is Kasan gevallen en bepaald in de handen der Bolschewiki. De witte garden en de Tschek-Slowaken vluchtten in wanorde. Zij worden door de Bolschewiki-vliegers vervolgd en er werden 200 kilo bommen op neêrgeworpen. Een des hoofdsteunpunten is daarmede aan de Russische tegen-revolutie ontrukt.

St-Petersburg, 11 September. — Lenin is in zooverre hersteld dat hij reeds werken kan.

Engelsche Verliezen.

Rotterdam, 11 September. — De verliezen van het Engelsch leger bedroegen in het half jaar van begin-Maart tot einde-Augustus 28.330 officieren, 455.318 man.

TER ZEE.

BERLIJN, 13 September. — Wederom werd door onze duikbooten 13.000 b. r. t. vijandelijke scheepsruimte in den grond geboord.

De overste van den admiraalstaf der marine

Londen, 11 September — De admiraliteit meldt: Tengevolge eener botsing in den dikken nevel is den 2 September een Engelsch verstoorder gezonken. Geen verliezen van manschappen.

Het Italiaansch blad *Corriere della Sera* verneemt op 11 September uit New-York: Voor de maand Augustus worden 16 Amerikaansche schepen als overvallen aangegeven.

Parijs, 11 September. — *Herald* meldt: De scheepswerven uit New-York deelen het verlies mede van drie Amerikaansche stoombooten; ze gingen in de nabijheid der Kubaansche kusten verloren.

MENGELWERK 35

EENE HELDIN

Vrij naar het Engelsch

door **Emiel BUSSON.**(*)

—«o»—

— Ja het was zonderling en ik kan niet uitleggen hetgeen ik gevoelde. Van het oogenblik dat ik u bemerkte, kwam uwe stem, schenen uwe bewegingen mij niet vreemd voor, zij wekten in mij vele herinneringen op. Maar ik beeldde mij in dat ik droomde. Ik sprak: 't is de eerste maal dat ik deze dame zie, die van Londen komt, alwaar ik nooit den voet heb gezet. Het was mij onmogelijk de waarheid te ontdekken! Hadden wij allen den rouwstoet tot op Père Lachaise niet gevolgd? Drie dagen geleden ontving ik nog eenen brief van Margarita. Mijne dochter kan niet schrijven, maar door tussehenkomst van eenen vertrouwbaren persoon, vond zij het middel om mij in te lichten. Zij berichtte mij uwe droevige geschiedenis, deelde mij mede dat gij bijna een jaar in hare hut had doorgebracht en gij thans te Parijs moest teruggekeerd zijn. Gij kunt denken welken indruk die brief op mij teweeggebracht heeft.

• Ik vraag u verschooning, maar van dien dag af heb ik u nauwkeurig gevolgd, heb ik al uwe daden en bewegingen nagegaan en ik kreeg vermoedens..... Ik wachtte enkel op de gunstige gelegenheid om mij aan uwe voeten te werpen en te zeggen: Lieve meesteres, ik blijf gansch ter uwer beschikking; wat dient er meer gedaan om u mijne toewijding te bewijzen?

— Wees gerust. Ik reken op u en zal in voorkomend geval uwe hulp inroepen. Maar... luister!..... In hoor gerucht in de aanpalende kamer..... voetstappen.... ongetwijfeld is de graaf daar.... Behouden wij het meeste stilzwijgen en help mij om den verstillenden drank te bereiden, dien onze lieve zieke zoo noodig heeft.

De persoon, wiens voetstappen zij gehoord hadden, was inderdaad de graaf. Hij kwam inlichtingen nemen over den toestand van het kind. Dikwijls hernieuwde hij zijn bezoek tijdens de ziekte van den kleine en was getuige van de veranderingen die men bij het kind waarnam.

Elken morgen dat de dokter zijn bezoek bracht, overlaadde de ziekenbewaakster hem met vragen.

Hij antwoordde er enkel op met eene hoofdbuiging en weigerde zijn oordeel uit te spreken.

Slechts den vijf-en-twintigsten dag verklaarde hij dat er hoop was op genezing. Eva had sedert meer dan drie weken geen uur rust genomen.

— Arme vrouw! zegde de dokter tot den vader als deze laatste hem uitgeleide deed. Mijnheer de Mérinville, gij hebt het behoud van uw kind waarlijk aan deze vrouw te danken. Hare toewijding, hare zorgen zijn bewonderenswaardig; eene moeder hadde het niet beter gedaan. Gelief nu aan te dringen opdat zij rust neme, zij schijnt afgemat, uitgeput; ik vrees dat zij de kiem der ziekte zal opgedaan hebben.

De dokter had juist gezien. Eva bood krachtig weerstand tot den dag dat de zieke waarlijk aan de beterhand was. Dien dag verklaarde zij zich overwonnen en vroeg eenige weken verlof om zich te verzorgen en te genezen.

— Ik verleen u verlof uit ganscher harte, antwoordde de graaf, wiens houding jegens de onderwijzeres totaal veranderd was, doch kom gauw terug, voortaan maakt gij deel van de familie. Hoe zal ik u ooit mijne dankbaarheid kunnen uitdrukken? Gij hebt mij Hendrik, mijnen eenigen zoon, teruggegeven.

En zij had hem inderdaad dien zoon terug geschonken! Hij was haar zooveel verschuldigd! Edmond de Mérinville wist alles niet.

De keelontsteking der moeder was, gelukkiglijk, zoo erg niet als die van der zoon.

Mistress Brown hernam na Paschen hare bediening bij hare leerlingen, tot groot genoegen van Hendrik, die zich herinnerde de onderwijzeres aan zijne bedsponde gezien te hebben, maar onder de raling der koorts, de veropenbaringen hem door Eva gedaan, vergeten had.

Jeanne zelf onthaalde Eva op gunstiger wijze. Zij begreep dat de onderwijzeres haar eenen gewichtigen dienst had bewezen, waaraan eene moeder zich anders moeilijk kon onttrekken.

Onder het toezicht van Dolorès, werden nu de toebereidselen gemaakt om naar het kasteel te vertrekken.

Daar, op dit gebied, gingen de droevigste gebeurtenissen hare ontknooping vinden.....

EINDE VAN HET EERSTE DEEL.

TWEEDE DEEL.

I.

Op het Kasteel.

Twee mannen bevonden zich in eene prachtig verlichte plaats van het hotel der Louvre. Zij naderden tot het balkon en smoorden eene sigaret.

De eene, in den bloei der jaren, schiep vermaak in al wat hij rond zich zag, terwijl de andere, die bijna een ouderling scheen, het grootste stilzwijgen behield.

— Welaan, Mercurio, wat denkt gij er over? zegde een der twee mannen die er meester scheen te wezen. Welke beweging! Welke vrolijkheid heerscht er in dit Parijs! Ik zou den ganschen dag kunnen blijven op dit balcon, zonder mij te vervelen. Men mag zeggen dat Parijs eene verre reis waard is.

— Ik verhoop dat deze reis voor u als voor mij de beste uitslagen opleveren zal, maar ik bid u, Pablo, verlies ons doel niet uit het oog. Wij zijn naar hier gekomen, niet om ons te vermaken, maar om zaakjes te doen. Vlucht het spel en de bekoringen die menigvuldig zullen zijn. Als gij mijnen raad wilt volgen, zullen wij hier niet lang vertoeven en onmiddellijk naar het kasteel vertrekken, waar gij met ongeduld verwacht wordt.

— Vertrekken zonder de wellusten dezer aantrekkelijke stad te smaken, zonder een speelhuis te bezoeken, zonder eene vertooning in het Opera bij te wonen? Men zou een zeer buitengewoon wezen moeten voorhanden hebben om dat te bekomen. Gij weet dat zulks voor mij het geval niet is. Ik heb tijd; binnen eenige dagen zal ik op het kasteel mijnen toekomenden schoonvader en mijne verlooide gaan groeten. Rechtuit gesproken, ik voel mij tot het huwelijk niet zoer aangetrokken.

('t Vervolgt.)

(*) Verboden nadruk.

De duikbooten aan de Amerikaansche kusten. — Den Haag, 11 September. — De Amerikaansche bladen deelen mede dat eene van de beroemdste en gewichtigste Amerikaansche lichtbooten, het *Miamond Choals Lightship* op eene halve mijl van Kaap Hatteras, in de nabijheid der kusten van Noord-Carolina, daags te voren door een duikboot verzonken werd. Het moet denzelfde duikboot geweest zijn die enkele dagen te voren de Amerikaansche tankstoomer *Jennings*, 100 mijlen van de kusten van Virginia in den grond geboord heeft.

BUITENLAND.

DUITSCHLAND. — *De stemrechtkwestie in Pruisen.* — Keulen 11 September. — Men gelooft dat men tot eene overeenkomst geraken zal. De regeering zowel als de beide partijen van het Heerenhuis verkeeren in die meening. De regeering zou zelfs de voorstellen der kieskommissie van het Heerenhuis als aanneembaar verklaard hebben. Men zou twee ouderdomsstemmen toekennen.

OOSTENRIJK. — *De meening van een Turksche minister nopens den oorlog.* — Weenen, 9 Sept. — Tijdens het oponthoud van den Turkschen groot-visier te Weenen die van den finantieminister Dschewid Pascha vergezeld was, heeft deze laatste het als zijne meening te kennen gegeven dat de oorlog onmogelijk op de slagvelden kan uitgevochten worden.

FRANKRIJK. — De Fransche volksvertegenwoordiger Dumesnil werd door de ontploffing van een granaat aan het front gedood. In dezelfde voorwaarden werd de gekende volksvertegenwoordiger Abel Ferry erg gekwetst.

ITALIE. — *Oude stad ontaekt.* — Men heeft in Italië, na veertien eeuwen, een oude Romeinsche kolonie ontdekt. Het is deze van Altino, op de kruisplaats der steenwegen die naar Rome en naar Illyrie voerden, de « Via Emilia » en de « Via Claudia ». Vóór den inval der Seythen en der Hunnen besloeg de stad Altino de plaats van Venetië ; zij was het grootste krijgs-en handelscenter dat Rome aan de Adriatische zee bezat, tusschen Ravenne en Aquille. Het is daar, bij voorbeeld, dat de Romeinsche legers stilstand hielden vooraleer naar Damsltie en Roemenië te vertrekken.

AMERIKA. — Het verrollen van de zwaarste gebouwen is in Amerika een kinderspel geworden. Te Chicago heeft men de 12e laan verbreed door een blok huizen van 2400 meter lengte eenvoudig 10 meter achteruit te schuiven. In verschoidene groote magazijnen met 2 of 3 verdiepingen werden de werkzaamheden zelfs niet onderbroken. Een drie verdiepingen hoog huis, waar een drogerij en een kruidenierewinkel gehouden werden, prijkte met het opschrift : « Business as usual » (bedrijvigheid als gewoonte). Een huis van 72 m. lengte werd verplaatst zonder dat de drogist, juwelier, vleeschhouwer, kleermaker, drukker en handelaar die er zich gevestigd hadden, ook maar in iets werden verontrust. Een kerk werd met haar toren..... verplaatst. De gansche verplaatsing heeft in het geheel 18 maana geduurd.

IN BELGIË.

VERMEERDERING VAN HET BROODRANTSOEN. — Wij lezen in een Brusselsch blad : De verhooging van het broodrantsoen in België is ambtelijk vastgesteld geworden. Te rekenen van zondag 15 September zal het gewone broodrantsoen wederom tot 300 gr. verhoogd worden, het meelrantsoen voor de personen die zelf bakken tot 225 gr. De toegekende bijrantsoenen blijven bestaan.

BRUSSEL. — *Stoute inbraak in een goudsmidmagazijn.* — Toen Mevr. Emeline Collard, die het magazijn van den goudsmid M. Wolfers open hield, in de Madeleinestraat, 35, gister te huis kwam, zag zij met verbazing dat al de juwelen verdwenen waren. Dievenwarenlangshet venster binnengedrongen, na een ijzeren raam gebroken te hebben ; daarna hebben zij bij middel van zagen en ander gerief, die zij ter plaatse gelaten hebben, eene opening in het plafond gemaakt en zoo hebben zij zich met eene koord naar beneden laten glijden. Nadat zij gansch het magazijn geroofd hadden zijn ze terug naar bo ven gegaan en wedergekeerd langewaar zij gekomen waren. De policie der 2e wijk werd seffens verwittigd. Men heeft huiszoekingen begonnen. De concierge verzekert tot 8 uur gewaakt te hebben en daarna den post aan zijne vrouw overgelaten te hebben. Noch den eenen noch de andere hebben iets gehoord. De congierge werd tijdelijk aangehouden in geval van uitleggingen. Men kent nog de waarde van het gestolene niet.

Nog een juweelmagazijn geroofd. — 30.000 fr. juwelen verdwenen. — Gisternacht zijn dieven binnengebroken in het huis van Leon Couplet, goudsmid, uit de straat « Montagne de la Cour », n° 69, zij zijn in het magazijn gedrongen en hebben alle kassaen opengemaakt om er al de juweelen uit te stelen. Het gestolene heeft eene waarde van 30.000 fr.

FORST. — *Voor de zenuwachtige personen.* — *Afroggelarij van* 12.000 *frank.* — Mevr. Dery, händelaarster, wonende Gemeentestraat, ontving gister van eene zeker Mev. Dupont de vraag om 12.000 fr. nacigaren, die zij moest leveren in het klooster der Broeders, in de Artoisstraat. Deze vrouw vroeg dus aan Mevr. Dery of zij de koopwaar in een aangeduiden café zou brengen der Anneessensplaats.

Op het gesteld uur kwam Mevr. Dery naar de café, de zoogezegde Mev. Dupont wachtte haar met een ander persoon, die de koopwaren aanvaardde. Zoo doende vroeg M. Dupont of de handelaarster de goedheid zou willen hebben te wachten totdat zij de koopwaar naar het klooster zou gedragen hebben. M. Dupont en de andere persoon vertrokken maar kwamen niet meer wederom....

Moede van wachten, trok Mevr. Dery naar 't klooster waar men haar zegde de Mev. Dupont niet gezien te hebben en geene vraag naar naaigaren gedaan te hebben.

ANTWERPEN. — *Gezondsheidswerken.* — In de bladen wordt medegedeeld dat eerlang met het ontelijken van het Schijn zal begonnen worden. De stad zou dit werk gedurende de eerstkomende wintermaanden laten uitvoeren.

HEUSDEN. — *Verdronken.* — Daar de brug over de Schelde liggende gebroken is, had men ene plank gelegd voor den overtocht der voetgangers. De werkman Jozef De Wandel, 50 jaar oud, wonende Steenstraat, dorp, is dinsdagnamidag van de plank in de Schelde gevallen en verdronken. De ongelukkige was veder van vijf kinderen, waarvan de oudste zoon 18 jaar telt.

ZWIJNAERDE. — Ter gelegenheid der 25e verjaring harer stichting, houdt de Metsersvereenigingeen buitengewone vergadering voor als hare leden op zondag 25 September om 4½ uur namiddag. Tot die vergadering worden al de leden van het bouwvak uitgenoodigd. E. H. Coppens zal eene aanspraak houden.

Leest en verspreidt HET VOLK

UIT GENT.

HET NATIONAAL KOMITEIT voor Hulp en Voeding (Gewest Gent-Stad) is gelukkig het publiek te kunnen berichten dat, eene zekere hoeveelheid smout aangekomen zijnde, deze waar bij dringendheid zal uitgedeeld worden op den voet van 400 grammen per persoon, voor de loopende veertien dagen. Het smout zal op de gewone dagen afgeleverd worden.

De huishoudens welke reeds levering genomen hebben van hunne waren, kunnen hun smout in hunnen winkel bekomen op de volgende dagen : Deze welke reeds besteld waren den maandag 9 September, mogen hun smout afhalen den donderdagnamiddag 12 September, tot 5 uur. Deze welke reeds besteld waren den dinsdag 10 September, mogen hun smout afhalen den vrijdagnamiddag 13 September, tot 5 uur. Deze welke reeds besteld waren den woensdag 11 September, mogen hun smout afhalen den zaterdagnamiddag 14 September, tot 5 uur.

De personen welke voor de een of andere reden geene levering konden nemen op de bovenvermelde datums, mogen zich in de volgende orde aanbieden : den maandagnamiddag, 16 September, de kliënten waarvan de gewone dag den maandag 9 September was; den dinsdagnamiddag, 17 September, de kliënten waarvan de gewone dag den dinsdag 10 September was; den woensdagnamiddag 18 September, de kliënten waarvan de gewone dag den woensdag 11 September was.

AANKOMST. — De schepen *Taba II*, met 1.000.000 kilo tarwe; *Petrus* met 585.000 k. maïsmeel en 700.000 kilo tarwemeel en eindelijk het schip *Clazina* met 825.000 kilo smout, zijn te Gent aangekomen voor rekening van het Provinciaal Komiteit van Oost-Vlaanderen.

LESSEN-VOORDRACHTEN. — In onze opsomming van eergister vergaten we heer Osc. Van Iseghem, die sprak « Over Opvoeding ». We houden er aan den voordrachtgever te zeggen, dat hij over opvoeding spreken mag, en dat zulke lessen altijd allernuttigst zijn.

IJZEREN KUNSTLUSTERS, maatschappij *l'Electricité* M. C., Hoogouwstraat, 8, Gent. (510-s.)

WISSELKANTOOR. — Jules DOSSCHE, Brabantdam 27 (dicht bij Maison de Blanc). Aan- en verkoop van publieke fondsen, koepons. Inlichtingen. Geene hulphuizen. (453-s)

OUDERDOMSPENSIOENEN. — De menschen die door de policie verwittigd zijn, moeten zich, met hunne « enveloppe » (bericht van het Beschermingskomiteit) naar het 9e bureel, Kouterdreef, 3, begeven. Daar zullen zij van 3 tot 4½ uur hun mandaat ontvangen, dat hun zal uitbetaald worden bij den heer Ontvanger der Douanen, Dokplaats (Entrepot), 's namiddags.

Zij, die zich niet kunnen verplaatsen, mogen een lid hunner familie sturen.

Maandag 16 Sept., gansch de 5e wijk. — Dinsdag 17 Sept., 6e wijk, de personen wier namen beginnen en gaan van **A** tot **L**. — Woensdag 18 Sept., 6e wijk, van **M** tot **Z**. — Donderdag 19 Sept., 7e wijk, van **A** tot **L**. — Vrijdag 20 Sept., 7e wijk, van **M** tot **Z**. — Zaterdag 21 Sept.., 8e wijk, van **A** tot **L**.

ANTIS. WERKLIEDENBOND VAN HET ARRONDISSEMENT GENT. — Vrijdag, 13 September, om 6 uur, in het lokaal Oudburg, 36, gewone vergadering der afgevaardigden.

SPAART uwe *schoenen* met het *schoenbeslag* « DUC » voor heeren, damen en kinderschoenen. Licht, sterk, praktisch en sierlijk.

Huis Dutry-Colson, Veldstraat, 12, Gent. 1962s

EIGENAARS. — *Kapitalen* op hypotheken aan 3 ¾, 4 en 4 ½ % worden seffens geleend, vanaf 1000 tot 100.000 frank, kantoot E. MINNAERT, 21, Begijnhoflaan 21, Gent. (Open van 10 tot 1 uur.) (803-s)

BOEKENNIEUWS. — Eene tweede uitgaaf van het boeksken « De smakelijke Volkskeuken » door Jufvrouw Irma Van Haute, meesteres bij de Landelijke Huishoudschool van den Staat, wordt te koop gesteld.

Bij een tweeden druk van een boek wordt er gewoonlijk gezegd, daar waar 't past « Verbeterde of vermeerderde uitgaaf ». Bij het verschijnen van den tweeden druk van « Smakelijke Volkskeuken » dient er gezegd, ja, « vermeerderde maar ook « verfijnde » uitgaaf; de schrijfster immers heeft bij haar uitgekozen verzameling van eenvoudige smakelijke voorschriften tot bereiding van bepaalde spijzen, in haar eerste werkje voorgebracht, er talrijke nieuwe en nog smakelijker weten bij te voegen, dit in het voordeel van de huishoudster, die nog eens te meer verandering en verbetering brengen kan in haar bedrijf, hetgeen haar veel genot zal geven en haar in waarde stijgen doet bij al degenen die aan hare tafel eten moeten.

« Smakelijke volkskeuken » wordt warm aanbevolen aan alle huishoudsters uit alle standen; zekere scholen, b. v. zondagadultenscholen en patronaten vinden er een schoon geschenk in, dat zeer nuttig in de handen komen zou van hunne leerlingen.

Het boek is te bekomen bij den heer Hereknenaedt, uitgever, Veldstraat, Gent, aan den prijs van één frank.

WATER-, BLAAS-, NIER- EN VROUWZIEKTEN, genezing door specialist : Zon-, dins- en vrijdagen, van 9 tot 12 ure, Savaanstraat 54, te Gent. (1766-s)

WIE ZICH BRANDHOUT wil aanschaffen aan voordeelige voorwaarden en naar keus, wende zich naar S. Antoniuskaai, 9, bij Alfons Braet. Spoedige en nette bediening. Gewaarborgd gewicht. 845-s.

S. AMANDSBERG. — *Brikettendienst.* — Maandag 16-9-18, afleveringsbons, Gemeenteschool, Schoolstraat, van 8½ tot 11½ u., voor de nummers 300 tot 600, van 2 tot 4½ uur, voor 600-900. De nummers zijn deze der boterkaart.

Kloefendienst : Voortzetting uitdeeling aan de gezinnen die geene soepkaart hebben, vrijdag 20-9-18, van 8½ tot 11½ uur, voor de nummers 71900-72400; van 2 tot 4½ uur 72400 tot het einde.

De nummers zijn deze der *oude* kolenkaart (geele). Zonder Amerikaansche kaart kan men ook geene kloefen bekomen.

Plaatselijke Bevoorradingscommissie van Gent.

BOTERDIENST. — Morgen vrijdag, verkoop voor gansch de vijfde wijk, reeksen 17, 18, 19 en 20 der P. B. C. kaart. Gepast geld medebrengen.

Gent, den 6 September 1918.

Aan alle Gemeenten.

WIJZIGING der verordening nummer 506 *van* 15 *Juni* 1918 *over de inbeslagneming en het gebruiken des oogst van dit jaar in het Etappengebied van het 4e leger. (Et. Verordeningsblad n° 127 blz.* 1151).

De § 8 wordt afgeschaft en vervangen door 't geen volgt : Van de peulvruchten moeten aan het legerbestuur geleverd worden : Van 1 ha verbouwvlakte 1200 kilo rijpe erwten ; van 1 ha verbouwvlakte 1400 kilo rijpe tuinboonen ; van 1 ha verbouwvlakte 1400 kilo rijpe bruine boonen ; van 1 ha verbouwvlakte 1200 kilo paardeboonen.

De op bevel der Kommandantur groen ingeoogste erwten en boonen worden op de af te leveren hoeveelheid derwijze aangerekend dat voor telkens 5 kilo afgeleverde groene erwten of boonen de hoeveelheid welke men te leveren verplicht is, met 1 kilo verminderd.

Verder moeten van boekweit afgeleverd worden : Van 1 ha verbouwvlakte 800 kilo. Als laatste termijn worden bepaald : De 1 October voor de aflevering der erwten, tuin- en bruine boonen, de 15 October voor de aflevering der boekweit, de 1 December voor de aflevering der paardeboonen.

Voordat dezo verplichte aflevering aan het legerbestuur gedaan is, is ieder handel enz. met peulvruchten en boekweit verboden.

E. H. O., den 4 September 1918.

Der Etappeninspekteur,
von SCHICKFUS,
Generaal der Infanterie.

BEDEDEELINGEN.

GENT. — *Bond der Katholieke Onderwijzers en Onderwijzeressen van Gent.* — Bericht. — Ten gevolge van de omstandigheden worden de toekenlessen voor onbepaalden tijd geschorst.

Werk van den Akker. — De achterblijvers der betaling van 5,50 fr. voor den waakdienst en die op het policiebureel der 9eWijk betalen, moeten zich allerlaatst tegen zondag 15 September komen in regel stellen, van 8½ tot 10 uur stipt. De bezitters van een werkmanstuin in de omgeving der Kruisdaar, Galgelaan en Oude tentoonstelling en die niet in regel zijn, zullen aan het komiteit gemeld en maatregelen ten hunnen laste genomen worden.

Barbiersbond van Gent en omliggende. — Maandag 16 September, om 7½ uur, alg. vergadering in het « Hotel Colombophile », Diercntuinlaan, 7, voor de leden en niet-leden stiefgenooten.

VERLOREN:

— Paternoster in hout, Zonnestraat of Veldstraat. Belooning aan terugbrenger. Statiestraat, 6. 859.

Zondagmorgen een bruin lederen vrouwenhandschoen, gaande van Magelcinstraat tot stadhuis. Belooning aan den terugbrenger, Van Heeke, Vlierdestraat, 30, Gentbrugge.

KERKELIJK NIEUWS

GENT. — *S. Martinus-Akkergem.* — Zondag, Iestdag van O. L. Vr. van Zeven Weeën, te 7 uur, alg. Communie voor het altaar van O. L. Vr. van VII Weeën, lof om 5 uur; maandag 16 September, te 8 uur, jaargetijde voor de afgestorvene leden der Confrerie.

Feesten en Vermakelijkheden.

GENT. — Niettegenstaande het slecht weder mag de liefdedigheidsmaatschappij « De Ware Vrienden » zich verheugen in den toenemenden bijval zijner foor in het « Trianon » ten voordeele der oorlogsweezen. Groot en klein vindt er zijn vermaek. Tobbogaan, velodroom, carrousel paleis van electriciteit, paleis van esthétique, schoonheden, enz. Donderdag en zondag toekomende, plechtige intrede van reus Goliath en zijne gemalin, van 3 tot 10 uur 's avonds.

Alle familiën bezoeken de weldadigheidsfamiliefoor der « Ware Vrienden », in « Trianon », Patijntjesstraat, twee minuten van het eindpunt van tram n° 7.

Burgerstanden

GENT. — *Huwelijken van* 11 *September.* — Bohijn Jules, wever, Jozef IIstraat, 110, met Van Heecke Leonie, fab., Beetwortelstr., 41. — Beijst Leonce, handelaar, Zeevergem, met Albert Joanna, z. b., Bleekerijstr., 40. — Cleyman Hippolyt, dagl., Sassche poortstr., 26, met Prudence Snellaert, fab., id., 18. — De Blauwe Emiel, pasw., Rooigemlaan, 160, met De Moor Virginie, fab., Résédastr., 41. — De Kruger Aimé, bed., Brugschepoortstr., 22, met Cobbaert Juliana, winkelj., idem. — Kesteleyn Theoduul, schipsbevrachter, Tolhuislaan, 63, met Elisa Breydels, z. b., Sluisstraat, 6. — Lampaert Emiel, fab., IJzekelderstr., 168, met Melanie Staelens, fab., Meulesteedschenst., 467. — Maurice Meyvaert, spiegelhandelaar, Hemelrijkstr., 2, met Maria Buysse, z. b., idem. — Maurice Versyp, pasw., Nieuwe Kerkstr., 38, met Germaine Van Daele, fab., idem., 31. — Van Rentergem Gustaaf, handelaar, Winkelstr., 97, met Bertha De Clercq, z. b., Ottergemschenssteenweg, 139. — Van Ganebeke Maurice, voerman, Scheldewindeke, met Maria De Rooker, borduurster, Hofstraat, 42.

Urbanus Blanckaert, smid, Priesterstr., 29 met Moens Elvire, bottienstepster, idem.

Geboorten van 11 *September.* — Jeannetta De Doncker, Jozef IIstraat, 140. — Saerens Gabriëlle, Ossenstraat, 121. — Een onwettig.

Overlijdens van 11 *September.* — Henriette Tiberghien, 70 j., z. b., echtg. Tiberghien, Gustaaf Callierlaan, 7. — August Masure, 43 jaar, metser, Rasphuisstr., 87. — Emiel Peeters, 66 j., steenhouwer, St-Lievenstraat, 172. — Martha Vervalcke, 31 jaar, z. b., echtg. De Meyer, Heuvelstraat, 89. — René Ponette, advokaat, Rensse.

EEKLOO. — *Huwelijken.* — Constant De Geeter, 21 j., spoorwegarb., Blommekens, met Helena Delmotte, 20 j., vellenbew., Vrombautstr. — Remi Van de Walle, 23 j., wollespinner, Raverschootstr., met Martha Lippens, 25 j., jutebew., Oostveldstraat.

Overlijdens. — Nestor Smitz, 21 j., meubelmakersgast, Zuidmoerstr., — Pieter Willems, 66 j., landw., Brugschestr. — Jules De Bruycker, 33 j., landarb., Belgerhoekstraat. — Henri De Keyser, 22 j., landb., Schaperijstr. — Paulina De Smet, 76 j., z. b., echtg. Thiebergin, Nieuwstraat.

Mevr. Wed. Jozef Gommaerts, geboren Caroline Haemelinck, heeft de innige droefheid U het afsterven te melden van haren betreurden vader

Mijnheer Joseph HAEMELINCK,

geboren te Gent den 26 April 1842 en er overleden den 5 September 1918.

De plechtige absouten, gevolgd door de teraardebestelling in den familiekelder te St-Amandsberg, heeft in de intimiteit plaats gehad.

St-Agnetenstraat, 2, Gent. (869)

De familiën De Meyer-Vervalcke, melden Ued. met diepe droefheid het afsterven van

Mevr. Martha VERVALCKE,
echtg. van M. Albert DE MEYER,

geboren te Gent den 25 September 1886 en aldaar overleden den 11 September 1918.

De absouten, gevolgd van de teraardebestelling op het Kerkhof der Heuvelpoort, zullen plaats hebben, vrijdag 13 *September, om* 4¼ *uur, in de parochiale kerk van O. H. V. St-Pieters.*

Vergadering om 3¾ uur aan het klooster Briel, Gent. (868)

Mevr. wed. René Ponette, geboren Marguerite Van Coppenolle en hare kinderen Maurits, Paul, Marie-Louise, Pieter, René, Marie-Theresia, Jacques, Marguerite-Marie en Elisabeth; de familiën Ponette en Van Coppenolle melden Ued. met diepe droefheid het afsterven van

Mijnheer René PONETTE,
ADVOKAAT,

Dokter in wijsbegeerte en letteren, bijgevoegd volksvertegenwoordiger, bijgevoegd gemeenteraadslid en lid van het Bureel van Weldadigheid van Ronse,

schielijk overleden te Gent in den ouderdom van 44 jaren.

Het lijk zal naar Ronse overgebracht worden.

De lijkdienst, gevolgd van de teraardebestelling, zal plaats hebben zaterdag 14 *September, om* 10 *uur, in de parochiale kerk van Sint-Martinus te Ronse.* 877

Wees hem indachtig in uwe gebeden.

M. en Mevr. Adolf Baert-Verwee ; M. en Mevr. Jeroom Baert-Decock ; Mijnheeren Julisaan, Arthur, Joris en Jozef Baert ; Mejuffers Rachel Blanche, Valeria en Marie-Louise Baert ; de familiën Baert en Verwee melden Ued met diepe droefheid het afsterven van hunnen teergeliefden zoon, broeder, schoonbroeder, neef en kozijn

Mijnheer Polydoor BAERT

Student in St-Amandscollege te Kortrijk,

geboren te Sweveghem den 27 in Kortemaand 1900 en godvruchtig overleden den 8e in Hooimaand 1918, voorzien van de H.H. Sacramenten der Stervenden.

De plechtige lijkdienst had plaats te Sweveghem den 28e in Oestmaand 1918.

Zij bevelen zijne ziel in uwe godvruchtige gebeden.

Sweveghem den 1 September 1918. (870)

AANKONDIGINGEN.

FOURRUREN. — Het huis Ch. Robert heeft de eer zijne kliënteel te verwittigen dat het huis Vogelmarkt 10, in beslag genomen, voorloopig heropend is (daarnevens) Vogelmarkt, 8, Gent. 879

MEN VRAAHT TE KOOPEN. — Regenmantel. Schrijven A. V., bureel dezer. 878

DE ECHTE, aloud gekende wonderbare *borst- en stilmpillen* tegen hoest en asthma zijn *alleen te verkrijgen* in St-Baafs-apotheek, Limburgstraat, 36, Gent. Prijs 2.50 fr. de doos. 326

BORSTELS. — Altijd beschikbaar, straatvagers, heuvagers, huisvagers en wasschers en alle andere soorten.

Prijzen buiten alle konkurentie voor groothandelaars, alsook voor komiteiten en voortverkoopers **LOUIS TIELLIU, Hofstraat 67, Gent,** vertegenwoordiger van de firma Wijbe, borstelfabrikanten te Iseghem. 1983

TE KOOP: Een klein rijtuig met harnas voor kleine poney. Groote en kleine ramen voor groentenkweek, serreglas, houtwerk voor serren, oude pannen, pomp met wiel, cementbakken, bij *P. De Bruycker-Mynckc,* Noordstatie, Gentbrugge. (1460)

ZOLEN « SAMSON », onverslijtbaar, 1 fr. 75 het paar. Eenige vertegenwoordiger : Huis A. HEYNSSENS, 12, Hoogpoort, Gent. (619.)

IK BEN KOOPER van schoone en goede volledige eet- en slaapkamers. Salon- en rookplaatsameublementen in alle stijlen en luxe houtsoorten. Afzonderlijke prachtmeubelen, kunstvoorwerpen, vloer- en traptapijten, schoone en rijke karpetten, linoleums, venstergarnituren in peluche, zijde, velours of feutre. Alles moet in properen en zuiveren staat zijn, alsook **ANTIEKE MEUBELEN** en *porcelein.* Jan DE MOERLOOSE, 30, Kouter, Gent. 641

MEN VRAAGT TE HUREN. — In den omtrek der binnenstad, deel van huis, bestaande uit keuken en 2 of 3 kamers. Antwoord zenden aan Aug. Mussche, Sint-Jacobsnieuwstraat 37, Gent. (388.)

NIETS OVERTREFT de alom bekende ameldonk *DE LELIE.* (1544)

CIGARETTENPAPIER EN TUBEN. — A. Van den Broen, Slachthuislaan 17, Gent. (1973.)

WONDERBARE borstpillen, Van Wynendaele, tegen hoest, asthma, enz. 1 fr. 25 de doos' S. Michielstraat, 17, Gent. 272

AANKOOP van oude mondstukken van 1 tot 5 frank per tand, juweelen enz. Fortstraat 23, Gent. (60.)

POSTZEGELS. — Ik koop alle verzamelingen. Ernest Willems, Leemstraat, 40, Gendbrugge-Noordstatie, tegen tramlijn 1 of 2. Bureel geopend in de week van 9 uur 's morgens tot 5 uur 's avonds. 1034

GEWAARBORGD STREMSEL kaaskleursel (indien niet goed, geld terug), thermometers, alcool en geneverwegers : Goossens, Landbouwershuis, Statiestraat 35, Sottegem; Antheunisstraat 25 (tegen Frère-Orbanlaan), en Kleine Statiestraat 10, Gent. (760.)

TE BEKOMEN IN 'T GROOT : Volderstraat 36, Gent : Allumeurs (vuuraanstekers); balancen merk « Belgica »; geijkte gewichten van 5 tot 500 gram; batterijen en zaklampen; carbuurlantaarnen en lampen, bekken enz. Alle benoodigdheden voor gasplaatsers en electriciens. (758.)

MEN VRAAGT TE KOOPEN. — Postzegels, collectie, deelen van collectie en oude postzegels of brieven St. Lievenstraat 40, Gent. (798.)

OPENBARE AANBESTEDING voor het plaatsen van paalwerk in het gasgesticht.

Plans en lastenkohier te bekomen, Beluntstraat, 26.

De aanbiedingen zullen geschieden per gesloten brief met het volgende opschrift : « *Het College van Burgemeester en Schepenen, Bouwen van het paalwerk in het Gasgesticht.* » Afgegeven op het bureel der werken ten stadhuize, ten laatste woensdag 18 September, voor 12 uur (middag). 873

Fabriek van metalieke **STRAATVEGERS,** Borstelfabriek *Het Anker,* Slijpstraat, 43, Gent. 709

TE KOOPEN schoon *Buitengoed,* niet ver van Gent, tegen tram en rond de 3 hectaren groot, met vijver, bosch en serren. Zich wenden tot C. J. Sturm, Kasteellaan, 52, Gent. Open van 3 tot 6 uur.

WINKELIERS EN SUIKERGOEDVERKOOPERS, vraagt onze bij uitzondering gezonde en lekkere muntea en babelaarsknuistjes. Verkoopers voor Gent en voorgeborshten : E. Strengs, Godshuizenham, 105, Gent; J. Peeters, Noordstraat 34, Gent en J. Lachaert, Ploegstraat, 41, Gentbrugge. (347.)

PIANOS. — Huis Moerman, Hoogstraat, 122, Gent. Te koop verscheidene goede occasie-pianos, waaronder prachtige piano à queu, merk Pleyel, alsook eene prachtige autopiano « Pianola ». 867.)

DOOR STERFGEVAL, verscheidene tableaux te koopen. Adres bureel dezer. 861

GROOTE AANKOMST VAN GLAS. — Glasmagazijn Alfons Vanden Bussche, Bisdomplaats, 2, Gent. 723

WINTER-PROVISIE. — Brandhout : Canada, elk, beuk en sperren, in kleine blokjes gezaagd. Gewaarborgd gewicht. Bijzondere prijzen voor voortverkoopers en groote inrichtingen.

Bureel en magazijn open van 7 tot 12 en van 1½ tot 6 uur, Noordkaai, 36 (Zuid), te Gent. 670

UIT OCCASIE te verkoopen : *Gasmotor* 2 tot 4 H. P. S. LEFEBVRE, Lange Violettenstraat 5, Gent.

WITTE ZEEP IN KUIPJES. — Bijzondere voor te wasschen en kuischen, gewaarborgd zuiver. S. Lefebvre, Lange Violettenstr., 5, Gent. (Bij St. Annakerk.) (801.)

MEN VERLANGT per occasie te koopen : Eene *cuisinière,* een *canapé* (genre arabe) of *chaise longue,* een *carpet* 3 m Æ 2 m. of grooter. Schrijven D. H. bureel dezer. 798

HUIS OF GEDEELTE te huur gevraagd door fatsoenlijke lieden. Prijs 500 tot 750 fr. Schrijven letter U, bureel dezer. (806)

IK WENSCH BUREEL te huren van 3 of 4 plaatsen voor jaren bestaande zaak. Huurprijs schrijven onder letter M. bureel dezer. (807)

ONGEMEUBELD KWARTIER te huur gevraagd door deftige personen. Huurprijs en ligging te melden bureel dezer onder letter K. (8[illegible]

LIKEUR- EN LIMONADEHANDELAARS. — Voor fijne cognac en alle andere fijne essence wendt u bij J. Chaves d'Aguilar, *Slijpstaat* 143, Gent. (584.)

KOLEN. — Te bekomen bij Prosper De Spae, Patijntjestraat, 47-20, Gent. 850

TUBEN, DOOSJES, PARCHEMIN, voor Cigaretten
Cigarettenpapier « **'t PEKBLADJE** ».
Speciaal papier voor onzen inlandschen tabak,
2 boekjes : fr. 1,25. — 100 boekjes : 40 fr.
TUBEN, fr. 7.50 de **1000**
GENT, 16, St-Baafsplaats, 16, GENT. 865

STUDENT begeert *kwartier te huren.* — Schrijven S., bureel van 't blad. 860

IK KOOP alle soorten SPIEGELS, oude of nieuwe, en geef den hoogsten prijs. Afmetingen te sturen Bouwmeesterstraat, 17, S. Amandsberg. 708

OPENING VAN HET WINTERSEIZOEN. — *Nieuwe uitvinding.* — Bougie IDEAL, gansch metaal. Brandt 20 dagen, 4 uren per dag, met eene flesch aan 1 fr. 95. Brandt ook in alle lichten. Fabriek van oerbure, petrool en benzol-lampen. Bijzondere prijs voor voortverkoopers. Doozen voor oerbure, wagenameer, bruine zeep, enz. Men zorgt voor de freigabe. BOUDRY, Slijpstraat, 83, Gent. (108)

BURGERSHUIS OF HALF HUIS spoedig gevraagd.
Huur 75 tot **100 fr.** Liefst langs 't Park. Zich wenden REKLAAM-AGENCE-DUBOIS, **16, St-Baafsplaats, 16, GENT.** (821)

AMYLALKOHOL voor melkerijen, steeds verkrijgbaar *Laboratoire Adan,* Korte Meire, n° 4, te Gent. (767.

VERLANGT TE HUREN, voor twee personen, in de stad, twee ongemeubelde kamers. Schrijven A. S. bureel dezer. 823

HANDEL IN 'T GROOT, L. ROTSAERT, Poermagazijnstraat 7, Gent, *gesuikerde Cacao « Margot. »* (777.)

TE HUREN voor den tijd van den oorlog *Schoon gemeubeld burgershuis,* aan 't Park, te Gent. Te bevragen bij M. Em. Moerman, Abeelstraat 65. (818.)

CIGAREN & CIGARETTEN aller merken. **GROOTE PARTIJEN TE KOOP.** Zich wenden alle dagen van **2** tot **5** uur, **6, Donkersteeg, 6, GENT.** (833)

PRACHTIG BUITENGOED, 2½ hectaren groot, te verkoopen, bevattende bosch, weiden en serren. Tegen electrische tramlijn gelegen. Schrijven B. C. bureel dezer. 699

Banque de Wetteren, Naamlooze Maatschappij Wetteren.

BERICHT AAN DE AANDEELHOUDERS.

Wij hebben de eer Ued. uit te noodigen tot de gewone Algemeene Vergadering, welke zal gehouden worden in onzen Maatschappelijken Zetel, zaterdag 28 September 1918, om 4 uur.

Dagorde : 1) Verslag van den Beheerraad en van den Kommissaris; 2) Balans en rekening der winsten en verliezen van het dienstjaar 1917-1918 ; 3) Ontlasting te geven aan de leden van den Beheerraad en den Kommissaris; 4) Gelegenkelijke benoemingen. *De Beheerraad.* (872)

Aug. Van Iseghem (uitgever voor de naaml. maatsch. « Drukkerij Het Volk », Meersleeg, n° 16, Gent.